Interactive comment on “One-year, regional-scale simulation of $^{137}$Cs radioactivity in the ocean following the Fukushima Daiichi Nuclear Power Plant accident” by D. Tsumune et al.

Anonymous Referee #1

Received and published: 31 May 2013

1 Summary

Tsumune et al. combine measurements of 137-Cs off Fukushima, Japan with circulation models to derive estimates of 131-I, 134-Cs and 137-Cs discharged accidentally to the ocean from the Daiichi nuclear power plant during the period March 2011 to March 2012. Their main result is that the direct release from the plant to the sea (as opposed to that contamination that entered the ocean via rivers, groundwater inflow or atmospheric deposition) amounts to $11.1 \pm 2.2$ pBq $^{131}$I, $3.5 \pm 0.7$ pBq $^{134}$Cs, and $3.6 \pm 0.7$ pBq $^{137}$Cs.

2 Evaluation

The paper is, in its present form, not suitable for publication in Biogeoscience. My concern is that the method used to derive the discharge estimates is flawed or, alternatively, that the errors associated to the respective estimates do not reflect the real uncertainty.

3 Comments/concerns

The authors assume that there is a linear relationship between the evolution of observed 137-Cs activities at the surface ocean close to the nuclear power plant and the temporal evolution of the discharge of 137-Cs. Based on this assumption they construct an emission scenario of 137-Cs (Fig. 2), apparently by fitting a rather arbitrary curve (ln. 14 - 17 states the already scaled functions) through the temporal evolution of observed activities. In a second step the amplitude of the emission scenario is scaled such that the simulated activities are similar to the observations (Fig. 9). The emissions of 134-Cs and 131-I are derived by multiplying the 137-Cs estimate with conversion factors based on measured 134-Cs/137-Cs activities ratios in the seawater after the discharge and based on the 131-I/137-Cs activity ratio measured in a puddle of water, respectively. In the latter case the conversion factor decreases with time because 131-I decays much quicker than 137-Cs.

I find the approach for a number of reasons problematic:

The authors implicitly assume a linear relationship between observed 137-activities at the "5-6 and south discharge canals near the 1F NPP site" throughout the emission period March 2011 to March 2012. This, in turn, implies that the flushing rate (or water flow or atmospheric deposition) amounts to $11.1 \pm 2.2$ pBq $^{131}$I, $3.5 \pm 0.7$ pBq $^{134}$Cs, and $3.6 \pm 0.7$ pBq $^{137}$Cs.

C2414
renewal) at the site is constant with time. Given the complicated nature of near-shore (tidal and wind driven) dynamics in general this seems unlikely to hold.

The scaling of the emission scenario (i.e., the multiplication of the qualitative evolution derived from Fig. 2 with a factor such that the simulated concentrations appear similar to the observations shown in Fig. 9) implicitly assumes that the flushing rate or water renewal at the "5-6 and south discharge canals near the 1F NPP site" is realistically simulated by the model. If the simulated circulation were too sluggish (vivid), consequently, their discharge estimates would be biased low (high). Hence an evaluation of the model circulation at the "5-6 and south discharge canals near the 1F NPP site" is key. However, such an analysis is included.

There is a 2-3 order of magnitude scatter in the early on observed activities which are used to constrain the discharge (Fig. 2 and Fig. 9). How could that transfer to an error of only \( \approx 20\% \) in the \( 3.6 \pm 0.7 \text{ pBq} \, ^{137}\text{Cs} \) discharge estimate?

The \(^{131}\text{I}\) estimate was derived by scaling the \(^{137}\text{Cs}\) estimate assuming that on 26 March 2011 the \(^{131}\text{I}/^{137}\text{Cs}\) ratio was 5.7 because this ratio was measured "in a puddle of water in the basement of the 1F NPP reactor 2 turbine building". I am not an expert. But I expect that there is considerable uncertainty as concerns the question how this ratio can be applied to derive the \(^{131}\text{I}\) discharge from the \(^{137}\text{Cs}\) estimate.

Interactive comment on Biogeosciences Discuss., 10, 6259, 2013.